



Comité de Estadística  
7ª reunión  
24 septiembre 2014  
Londres, Reino Unido

**Informe sobre la labor de la  
mesa redonda de estadística de la OIC**

### **Antecedentes**

En este documento figura un resumen de la labor de la Mesa Redonda de Estadística de la OIC, formada por especialistas en estadísticas del sector cafetero procedentes de algunas de las principales empresas comerciales, tostadores y analistas independientes. También figuran las recomendaciones de la mesa redonda a la OIC encaminadas a mejorar la capacidad estadística de la Organización.

### **Medidas que se solicitan**

Se pide al Comité de Estadística que examine este documento.

## INFORME SOBRE LA LABOR DE LA MESA REDONDA DE ESTADÍSTICA DE LA OIC

1. En marzo de 2014 el Consejo acordó dar carácter oficial a la labor de una mesa redonda de estadística como mecanismo formal para mejorar la exactitud de las estadísticas de la OIC. La mesa redonda de estadística está abierta a todos los participantes en el sector cafetero, a condición de que compartan abiertamente sus datos con el grupo y de que se mantenga el carácter confidencial de las cifras que se manejen en las reuniones. La mesa redonda se reúne cada tres meses para tratar de cuestiones estadísticas concretas del mercado internacional del café.

2. La mesa redonda de estadística se reunió dos veces en estos últimos seis meses, y se ha ampliado para incluir representantes de Armajaro, Complete Commodity Solutions (CCS), Ecom, LMC, Neumann Kaffee Gruppe (NKG), Marex Spectron, Nestlé, Noble Coffee, Touton, Tropical Research Services (TRS) y Volcafé. La primera reunión ya oficial de la mesa redonda de estadística tuvo lugar el 15 de mayo de 2014, y la cuestión que se sometió a debate en esa reunión fue la del consumo mundial de café, centrándose en los países importadores. Los participantes también deliberaron sobre los diferentes coeficientes de conversión para productos de café tostado y soluble, y la diferencia entre que las importaciones de la Unión Europea (UE) estén en depósito aduanero o no.

3. En la segunda reunión, que tuvo lugar el 29 de julio de 2014, los participantes se centraron en tres cuestiones concretas y sus repercusiones en las estadísticas de la OIC. En primer lugar, la definición y clasificación de mercancías en puerto en la UE. Los participantes habían comprobado el asunto con sus contactos en varios puertos y la mesa redonda convino en que se creía que la mayor parte de las mercancías en puerto de la UE estaba en depósito aduanero y no debería ser considerada como importación en la UE hasta que salía del depósito aduanero y entraba en la UE para ser tostada. Por esa razón no deberían usarse los cambios en el número de mercancías para calcular la desaparición, sino que el consumo debería medirse basándose en las importaciones netas que entran en la UE. En segundo lugar, el grupo comparó las cifras del consumo mundial examinando concretamente dónde se observaban diferencias dentro del grupo. En el Anexo puede verse un resumen de esta comparación, en la que se muestran países con un consumo agregado de más de 500.000 sacos en tres años (2010/11 a 2012/13). Se notó que, si se observa la UE como un bloque, eso da un cálculo de consumo más alto que si se observa el consumo de países por separado, y la mesa redonda consideró que hacerlo así sería más exacto. Se recomendó, por consiguiente, que la OIC usase esas cifras revisadas de la UE en bloque, que podían encontrarse en Eurostat, la oficina de estadística de la UE.

4. Puede verse un resumen de los cambios propuestos en el cuadro a continuación, que muestra tres escenarios:

- a) Importaciones netas de la UE como un bloque, según las facilita Eurostat.
- b) Importaciones netas de la UE según datos actuales de la OIC, que se recopilan de los distintos Estados miembros de la UE.
- c) Desaparición en la UE según datos actuales de la OIC, que se recopilan de Estados miembros de la UE por separado y tienen en cuenta cambios en las mercancías. Esto se usa en la actualidad para medir el consumo de café en la UE.

5. Puede apreciarse que las cifras de la UE vista como un bloque son considerablemente más altas que las que se calculan mirando a Estados miembros por separado.

**Cuadro 1: Comparación de las importaciones netas de la UE y los datos de desaparición**

	<b>Eurostat net imports</b>	<b>ICO net imports</b>	<b>ICO disappearance</b>
<b>2010/11</b>	43 612	40 942	40 752
<b>2011/12</b>	43 174	40 710	40 727
<b>2012/13</b>	43 975	42 021	41 764

En miles de sacos

6. Por último, el grupo examinó el cambio de las mercancías mundiales a partir de 2009. Se observó que, aunque el cambio de la mercancía que la OIC publicaba seguía una tendencia relativamente similar a la de la mesa redonda, las cifras del consumo y la producción no daban un total que concordase. Se recomendó por tanto que la mesa redonda de estadística examinase los dos lados de la balanza y pasase, de examinar las cifras de consumo, a centrarse en la producción.

7. En resumen, la mesa redonda de estadística hizo tres recomendaciones principales:

- a) La desaparición en la UE debería calcularse observando las importaciones netas en vez de tener en cuenta los cambios de mercancía.
- b) La desaparición en la UE debería también estudiarse en bloque, y no basándose en países por separado. Esto resultará en una cifra más alta, que se considera más exacta.
- c) Dada la contradicción entre las cifras de producción y las de consumo que publicaba la OIC, la mesa redonda de estadística debería pasar a examinar las cifras de producción.

## COMPARACIÓN ENTRE LOS DATOS DE CONSUMO DE LA OIC Y LOS DE LA MESA REDONDA DE ESTADÍSTICA

Este cuadro muestra los datos de consumo agregado de tres años cafeteros (2010/11 a 2012/13) y clasificados según el tamaño de la diferencia entre la OIC y la media de la mesa redonda, de países cuyo consumo agregado es de más de 500.000 sacos según datos de la OIC. Se clasifica según el tamaño de la diferencia entre la media de la mesa redonda de especialistas y la OIC.

Los países en **negrita** son países importadores y los que están en *itálica* son Miembros de la OIC.

	Participante									Media de la mesa redonda	OIC	Diferencia entre la OIC y la media
	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
<b>UE-28</b>	<b>131 089</b>	<b>130 812</b>	<b>128 976</b>	<b>130 111</b>	<b>130 021</b>	<b>127 741</b>	<b>130 693</b>	<b>134 095</b>	<b>124 412</b>	<b>129 772</b>	<b>123 244</b>	<b>-6 528</b>
<i>Tailandia</i>	4 400	2 525	2 780	3 606	3 891	3 076	3 205	3 812	4 035	3 481	1 500	-1 981
<i>Brasil</i>	60 976	60 000	59 750	62 038	60 265	57 374	59 555	61 200	60 700	60 206	59 182	-1 024
<b>Malasia</b>	<b>1 780</b>	<b>1 401</b>	<b>2 030</b>	<b>2 944</b>	<b>1 976</b>	<b>1 046</b>	<b>1 430</b>	<b>1 815</b>	<b>2 088</b>	<b>1 834</b>	<b>1 052</b>	<b>-782</b>
<i>Indonesia</i>	10 838	11 426	10 750	10 901	10 691	10 762	9 250	10 704	12 392	10 857	10 333	-524
<b>Egipto</b>	<b>809</b>	<b>963</b>				<b>1 350</b>	<b>838</b>	<b>922</b>		<b>976</b>	<b>531</b>	<b>-445</b>
<b>Serbia</b>	<b>1 953</b>	<b>1 746</b>	<b>2 541</b>	<b>2 528</b>	<b>1 746</b>	<b>2 419</b>	<b>1 740</b>	<b>1 769</b>	<b>1 670</b>	<b>2 012</b>	<b>1 712</b>	<b>-300</b>
<i>Costa Rica</i>	1 114			1 258		1 136	1 100	954		1 112	850	-262
<b>Argelia</b>	<b>6 699</b>	<b>6 108</b>	<b>6 921</b>	<b>6 887</b>	<b>6 108</b>	<b>6 777</b>	<b>5 968</b>	<b>6 119</b>	<b>6 128</b>	<b>6 413</b>	<b>6 158</b>	<b>-255</b>
<b>Myanmar</b>		<b>1 061</b>				<b>825</b>	<b>740</b>	<b>1 063</b>		<b>922</b>	<b>689</b>	<b>-233</b>
<b>Emiratos Árabes Unidos</b>	<b>1 165</b>	<b>715</b>		<b>1 016</b>		<b>900</b>	<b>720</b>	<b>840</b>		<b>893</b>	<b>674</b>	<b>-219</b>
<b>Taiwán</b>	<b>857</b>	<b>1 003</b>		<b>2 247</b>		<b>2 194</b>	<b>1 134</b>	<b>1 176</b>		<b>1 435</b>	<b>1 253</b>	<b>-182</b>
<b>Hong Kong</b>	<b>932</b>	<b>758</b>		<b>667</b>		<b>1 050</b>	<b>849</b>	<b>807</b>		<b>844</b>	<b>699</b>	<b>-145</b>
<i>Cuba</i>	988			817		660	660	765		778	660	-118
República Dominicana	1 792		1 560	1 338	1 620	1 159	1 340	1 050	1 400	1 251	1 134	-117
<b>Marruecos</b>	<b>1 829</b>	<b>1 760</b>	<b>1 866</b>	<b>1 820</b>	<b>1 646</b>	<b>1 789</b>	<b>1 704</b>	<b>1 728</b>	<b>1 756</b>	<b>1 766</b>	<b>1 693</b>	<b>-73</b>
<b>República Árabe Siria</b>	<b>1 055</b>	<b>1 292</b>				<b>1 200</b>	<b>1 170</b>	<b>1 394</b>		<b>1 222</b>	<b>1 168</b>	<b>-54</b>
<b>Suiza</b>	<b>3 124</b>	<b>3 480</b>	<b>3 270</b>	<b>2 451</b>	<b>3 331</b>	<b>3 271</b>	<b>3 240</b>	<b>3 329</b>	<b>3 479</b>	<b>3 219</b>	<b>3 175</b>	<b>-44</b>
<b>Argentina</b>	<b>2 317</b>	<b>2 059</b>	<b>2 053</b>	<b>2 044</b>	<b>2 229</b>	<b>2 259</b>	<b>2 154</b>	<b>2 111</b>	<b>2 030</b>	<b>2 140</b>	<b>2 098</b>	<b>-42</b>
<b>Nueva Zelanda</b>	<b>818</b>	<b>919</b>		<b>733</b>		<b>900</b>	<b>813</b>	<b>942</b>		<b>854</b>	<b>814</b>	<b>-40</b>
<b>Japón</b>	<b>21 608</b>	<b>21 777</b>	<b>20 990</b>	<b>21 968</b>	<b>21 047</b>	<b>22 776</b>	<b>21 458</b>	<b>21 877</b>	<b>20 940</b>	<b>21 605</b>	<b>21 567</b>	<b>-38</b>
<b>Chile</b>	<b>963</b>	<b>643</b>		<b>618</b>		<b>1 146</b>	<b>778</b>	<b>754</b>		<b>817</b>	<b>783</b>	<b>-34</b>
<b>Turquía</b>	<b>1 629</b>	<b>1 925</b>	<b>2 860</b>	<b>2 832</b>	<b>1 798</b>	<b>2 356</b>	<b>2 119</b>	<b>2 047</b>	<b>1 956</b>	<b>2 169</b>	<b>2 137</b>	<b>-32</b>

	Participante									Media de la mesa redonda	OIC	Diferencia entre la OIC y la media
	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
<i>Colombia</i>	4 670	3 480	4 380	4 350	4 500	4 290	4 150	4 245	3 900	4 218	4 188	-30
<b>Noruega</b>	<b>2 311</b>	<b>2 217</b>	<b>2 270</b>	<b>2 398</b>	<b>2 241</b>	<b>2 365</b>	<b>2 252</b>	<b>2 241</b>	<b>2 214</b>	<b>2 279</b>	<b>2 252</b>	-27
<b>Líbano</b>	<b>1 179</b>	<b>1 248</b>		<b>1 652</b>		<b>1 350</b>	<b>1 320</b>	<b>1 431</b>		<b>1 363</b>	<b>1 396</b>	33
<b>Sudáfrica</b>	<b>1 342</b>	<b>1 490</b>	<b>1 431</b>	<b>1 419</b>	<b>1 508</b>	<b>1 532</b>	<b>1 579</b>	<b>1 607</b>	<b>1 452</b>	<b>1 484</b>	<b>1 557</b>	73
Madagascar	1 495		1 080	890	1 540	920	1 330	1 560	1 560	1 297	1 401	104
<i>Guatemala</i>	950	1 107	720	1 065	991	900	970	951	540	910	1 020	110
<b>Arabia Saudita</b>	<b>2 502</b>	<b>2 637</b>	<b>2 578</b>	<b>2 542</b>	<b>2 637</b>	<b>1 897</b>	<b>880</b>	<b>2 370</b>	<b>2 720</b>	<b>2 307</b>	<b>2 417</b>	110
Perú	687			522		720	510	750		638	750	112
<i>El Salvador</i>	995			539		798	750	450		706	821	115
<b>República de Corea</b>	<b>4 270</b>	<b>5 124</b>	<b>5 461</b>	<b>5 417</b>	<b>5 089</b>	<b>5 170</b>	<b>5 152</b>	<b>5 174</b>	<b>5 234</b>	<b>5 121</b>	<b>5 251</b>	130
<b>Túnez</b>	<b>866</b>	<b>1 311</b>				<b>1 050</b>	<b>1 230</b>	<b>936</b>		<b>1 079</b>	<b>1 218</b>	139
Congo, Rep. Dem. del				633		6	600	600		460	600	140
<b>Jordania</b>	<b>843</b>	<b>840</b>		<b>770</b>		<b>900</b>	<b>1 034</b>	<b>1 000</b>		<b>898</b>	<b>1 049</b>	151
Haití	280			964		1 020	1 020	1 020		861	1 020	159
<b>Israel</b>	<b>1 327</b>	<b>1 200</b>	<b>1 419</b>	<b>1 415</b>	<b>1 538</b>	<b>1 458</b>	<b>1 500</b>	<b>1 535</b>	<b>1 525</b>	<b>1 435</b>	<b>1 596</b>	161
<i>Nicaragua</i>	408			366		570	320	402		413	612	199
<i>Honduras</i>	481			738		1 360	490	900		794	1 035	241
<b>Federación de Rusia</b>	<b>12 394</b>	<b>10 589</b>	<b>11 000</b>	<b>9 045</b>	<b>10 534</b>	<b>12 413</b>	<b>11 277</b>	<b>11 189</b>	<b>10 167</b>	<b>10 956</b>	<b>11 208</b>	252
<i>Viet Nam</i>	4 449	4 817	4 180	3 756	4 615	4 440	4 533	4 321	4 750	4 429	4 749	320
<i>Côte d'Ivoire</i>	477			240		951	750	477		579	951	372
<b>Canadá</b>	<b>10 785</b>	<b>10 554</b>	<b>8 590</b>	<b>8 555</b>	<b>10 737</b>	<b>11 263</b>	<b>10 755</b>	<b>10 460</b>	<b>10 378</b>	<b>10 231</b>	<b>10 605</b>	374
<i>México</i>	6 422	6 085	6 360	6 946	7 000	6 251	6 232	7 108	7 200	6 623	7 062	439
<b>Australia</b>	<b>3 813</b>	<b>4 434</b>	<b>3 012</b>	<b>2 995</b>	<b>4 509</b>	<b>3 653</b>	<b>4 558</b>	<b>4 519</b>	<b>4 422</b>	<b>3 991</b>	<b>4 537</b>	546
<i>Filipinas</i>	5 955	7 425	5 300	4 465	5 300	3 599	6 891	6 711	7 648	5 922	6 475	553
<b>Bosnia y Herzegovina</b>	<b>1 047</b>	<b>76</b>				<b>1 200</b>	<b>120</b>	<b>88</b>		<b>506</b>	<b>1 104</b>	598
<b>Ucrania</b>	<b>4 027</b>	<b>3 485</b>	<b>2 549</b>	<b>2 531</b>	<b>3 476</b>	<b>2 182</b>	<b>3 977</b>	<b>3 775</b>	<b>3 446</b>	<b>3 272</b>	<b>3 937</b>	665
<b>EE UU</b>	<b>66 065</b>	<b>66 724</b>	<b>67 150</b>	<b>66 990</b>	<b>66 308</b>	<b>68 163</b>	<b>67 655</b>	<b>67 159</b>	<b>66 925</b>	<b>67 015</b>	<b>67 732</b>	717
<i>India</i>	3 512	5 917	3 870	5 108	4 010	4 318	4 900	3 940	5 792	4 596	5 634	1 038
Sudán	1 352	21				225	15	7		324	1 412	1 088
Venezuela	3 915		3 030	3 288	3 666	2 819	3 985	2 859	2 340	3 238	4 950	1 712
<i>Etiopía</i>	5 000	5 400	5 640	5 250	5 200	7 632	6 300	5 200	5 900	5 725	10 166	4 441

En miles de sacos

Un espacio en blanco en el cuadro significa que no se dispone de datos de ese participante.